

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading

TUNNEL LINKING THE TWO CERN SITES

This table summarizes the conditions governing the movement of persons through the tunnel linking the two CERN sites and has been approved by the Organization and by the authorities of the Host States.

Persons using the tunnel are requested to comply with these conditions. Further information may be obtained from the Divisional Secretariats. If you have any difficulties, please contact G. Stassinakis/DG, ext. 5152.

CATEGORY	DOCUMENTS REQUIRED	AUTHORIZED MODE OF TRANSPORT (to be used exclusively)		AUTHORIZED AS	
				Passenger	Driver
1. Members of the personnel holding a full-time contract of at least 6 months' duration.	The two identity documents issued by the French Ministry of Foreign Affairs and the Swiss Federal Political Department ("Département Politique Fédérale")	- Private vehicle displaying a "T" sticker	All drivers must carry with them their national driving licence. They must also carry: - either a valid warrant issued by the CERN Transport Service (blue card) - or an access permit bearing the authorization of the Security Service or the SPS Divisional Administrative Officer.	yes	yes
2. Members of the personnel and other persons with a CERN appointment of less than 6 months' duration.	Two documents : - national identity card (where provided for under the French and Swiss regulations) or passport (together with a visa if required by the French and Swiss regulations) and - "attestation de fonctions" issued by the Federal Political Department or CERN attestation issued by the Personnel Division	or - Official CERN vehicle or - Site bus		yes	yes
3. Duly authorized temporary labour personnel and manpower provided by outside contractors for the maintenance and running of the installations.	Two documents : national identity card (where provided for under the French and Swiss regulations) or passport (together with a visa if required by the French and Swiss regulations) and CERN identification card issued by the Security Service and bearing an authorization to use the tunnel	- Site bus or - Official CERN vehicle or - Private vehicle displaying a "T" sticker and belonging to a member of the personnel		yes	yes
4. Official visitors accompanied by a CERN staff member (of grade 8 or above)	Only documents required : national identity card (where provided for under the French and Swiss regulations) or passport (together with a visa if required by the French and Swiss regulations)	Accompanied by a CERN staff member and travelling in : - an official CERN vehicle or - a private vehicle displaying a "T" sticker and belonging to the staff member or - Site bus		yes	no
5. Visitors on business (outside physicists visiting CERN, students, candidates for Selection Boards, representatives of firms)	- national identity card (where provided for under the French and Swiss regulations) or passport and - pass (laissez-passer) valid for a maximum period of 6 months, issued by the Divisional secretariat and signed by the Division Leader or a duly authorized person. Passes are not issued to persons required to carry visas.	- Site bus or - Official CERN vehicle or - A private vehicle displaying a "T" sticker and belonging to a member of the personnel		yes	no